

Robotníci 7 01 Považská Bystrica

Korešpondenčná adresa:
Bajkalská 19B, 821 01 Bratislava



ELGAS

člen skupiny GGE

Zmluva o združenej dodávke elektriny koncovému odberateľovi elektriny

(okrem odberateľa elektriny v domácnosti a malého podniku)

(ďalej len „Zmluva“)

Dôverné

uzavretá medzi zmluvnými stranami:

Číslo Zmluvy: **22223437**

1.	ELGAS, s.r.o.
Sídlo:	Robotnícka 2271, 017 01 Považská Bystrica
Korešpondenčná adresa:	Bajkalská 19B, 821 01 Bratislava
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Trenčíne, Odd.: Sro, Vlož. č.: 40896/R	
V zastúpení:	Mgr. MUDr. Marian Jánoš, FCCA a Ing. Mgr. Jiřina Hinnerová, konatelia
Osoba oprávnená konať v zmluvných veciach:	Ing. Roman Blaho, manažér externej obchodnej siete
Osoba, ktorá dojednala Zmluvu :	Ing. Eugen Kellö, obchodný manažér
Kontakt:	e-mail: eugen.kello@elgas.sk
IČO:	36 314 242
IČ DPH:	SK2021518719
DIČ:	2021518719
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a. s.
SWIFT (BIC):	CEKO SK BX
IBAN:	SK31 7500 0000 0000 2595 5233

(ďalej len „Dodávateľ“)

a

2.	BARDTERM, s.r.o.
Sídlo:	Moyzesova 7, 085 01 Bardejov
Korešpondenčná adresa:	Moyzesova 7, 085 01 Bardejov
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, Odd.: Sro, Vlož. č.: 13148/P	
V zastúpení:	Ing. Mária Vaňková, konateľka
Osoba oprávnená konať v zmluvných veciach:	Ing. Mária Vaňková, konateľka
Kontakt:	e-mail: m.vankova@bardterm.sk
IČO:	36476277
IČ DPH:	SK2020028516
DIČ:	2020028516
Bankové spojenie:	VÚB banka, a.s.
SWIFT (BIC):	SUBASKBX
IBAN:	SK68 0200 0000 0015 7096 4551

(ďalej len „Odberateľ“)

za nasledovných zmluvných podmienok:



1. ZÁKLADNÉ USTANOVENIA

- 1.1** V súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy sa Dodávateľ zaväzuje zabezpečovať pre Odberateľa združenú dodávku a Odberateľ sa zaväzuje uhrádzať Dodávateľovi cenu za združenú dodávku. Združená dodávka bude zabezpečovaná do odberných miest Odberateľa špecifikovaných v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
- 1.2** Zmluvné strany sa dohodli, že počas každého roka trvania tejto Zmluvy Dodávateľ dodá a Odberateľ odoberie elektrinu v Ročnom množstve vyplývajúcom z Prílohy č. 1 tejto Zmluvy, pričom priebeh dodávky elektriny do príslušného odberného miesta sa určí podľa Odberového diagramu dohodnutého v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy. Pokiaľ zmluvné strany v tejto Zmluve nedojednali Odberový diagram, množstvo a priebeh dodávky elektriny podľa predchádzajúcej vety zodpovedá typovému diagramu odberu zodpovedajúcemu príslušnej distribučnej sadzbe vzťahujúcej sa na Odberateľa a priznaného pre príslušné odberné miesto prevádzkovateľom príslušnej distribučnej sústavy (ďalej len „PDS“). Ak pre príslušné odberné miesto nie je priradený typový diagram odberu, množstvo a priebeh dodávky elektriny bude určené typovým diagramom odberu TDO1 zverejneným príslušným PDS.
- 1.3** Hodnoty Ročného množstva vyplývajúce z Prílohy č. 1 tejto Zmluvy sú záväzné pre každý rok trvania tejto Zmluvy, pokiaľ sa zmluvné strany najneskôr do 31. októbra predchádzajúceho roka dodávky písomne nedohodnú na ich zmene; v takom prípade sa za záväzné hodnoty Ročného množstva považujú hodnoty Ročného množstva dohodnuté medzi zmluvnými stranami v písomnom dodatku k tejto Zmluve.
- 1.4** Táto Zmluva sa riadi podmienkami vyplývajúcimi z Obchodných podmienok združenej dodávky elektriny pre koncových odberateľov elektriny okrem odberateľov elektriny v domácnosti a malých podnikov (ďalej len „**Obchodné podmienky**“), ktoré tvoria Prílohu č. 4 tejto Zmluvy. Odberateľ podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že sa oboznámil s Obchodnými podmienkami a že ich bez výhrad akceptuje. Pojmy a terminológia použitá v tejto Zmluve majú význam vyplývajúci z Obchodných podmienok, ak z tejto Zmluvy nevyplýva inak. Dodávateľ zverejňuje platné Obchodné podmienky aj na svojom webovom sídle www.elgas.sk. Odchylné dojednania v tejto Zmluve majú prednosť pred znením Obchodných podmienok.
- 1.5** Zmluvné strany sa dohodli pri plnení predmetu tejto Zmluvy dodržiavať platné právne predpisy Slovenskej republiky, Obchodné podmienky, Technické podmienky a Prevádzkový poriadok PDS.

2. CENOVÉ DOJEDNANIA

- 2.1** Odberateľ sa zaväzuje uhrádzať Dodávateľovi cenu za združenú dodávku pozostávajúcu z viacerých zložiek v zmysle Obchodných podmienok. Zmluvné strany sa pritom dohodli na Cene elektriny, ktorá sa bude uplatňovať počas celého obdobia dodávky elektriny uvedeného v článku 3.2 tejto Zmluvy, je dohodnutá pre všetky odberné miesta podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy a je určená podľa Cenníka dodávky elektriny pre neregulovaných zákazníkov (ďalej aj ako „**Cenník**“) účinného v čase uskutočnenia združenej dodávky pre produkt jednotarif.
- 2.2** Cena za distribúciu elektriny a súvisiace služby je regulovaná a bude pripočítaná k cene elektriny podľa cenových rozhodnutí Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, platných v čase dodávky, resp. v súlade s právnymi predpismi (napríklad odvod do jadrového fondu) a ustanoveniami obchodných podmienok.
- 2.3** K uvedeným platbám a cenám bude pripočítaná daň z pridanej hodnoty a ďalšie dane a poplatky podľa platných právnych predpisov v čase uskutočnenia združenej dodávky.

3. ĎALŠIE ZMLUVNÉ DOJEDNANIA

- 3.1** V prípade zmeny počtu odberných miest, do ktorých je zo strany Dodávateľa zabezpečovaná združená dodávka podľa tejto Zmluvy alebo zmeny Ročného množstva, je zmena zo strany Dodávateľa akceptovaná iba v prípade, ak sa zmluvné strany dohodnú na podmienkach zmeny a za týmto účelom uzatvoria písomný dodatok k tejto Zmluve. Ak k zmene na príslušnom odbernom mieste dochádza zo strany PDS, k aktualizácii údajov v tejto Zmluve dochádza automaticky, bez potreby uzavretia dodatku k Zmluve.



3.2 Zmluvné strany si dohodli tieto podmienky združenej dodávky:

Obdobie dodávky (od – do):	01.01.2022	31.12.2022
Údaje pre fakturáciu	pre odberné miesto zúčtované	
	mesačne(M)	ročne(R)
Minimálny odber (z Ročného množstva)*:	80%	80%
Maximálny odber (z Ročného množstva)*:	120%	120%
Výška mesačného preddavku (daňový / nedaňový doklad**):	80%	100%
Deň splatnosti mesačného preddavku (v mesiaci):	14.deň	14.deň
Splatnosť Vyúčtovacej faktúry (od vystavenia):	14.deň	
Zasielanie faktúr (elektronicky / tlačенá listinná podoba ***):	Elektronicky apetrusova@bardterm.sk mmagerova@bardterm.sk mkvocka@bardterm.sk	

* pre vylúčenie pochybností – pre účely vyhodnocovania povinnosti Odberateľa dodržiavať Minimálny odber ako aj povinnosti Odberateľa dodržiavať Maximálny odber podľa čl. VI ods. 6 Tretej časti Obchodných podmienok sa aplikuje to-ktoré percento tu uvedené v Zmluve pre plnenie danej povinnosti, ak je ktorékoľvek z nich dohodnuté odchylné od znenia Obchodných podmienok,

** nehodiace sa preškrtnite, v prípade, že tak neurobíte, má sa za to, že bola zvolená možnosť- daňový doklad

*** v prípade voľby zasielania faktúr v tlačenej listinnej podobe, si Dodávateľ vyhradzuje právo spočítať túto voľbu v zmysle platného cenníka služieb.

3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že čl. VI ods. 8 Tretej časti Obchodných podmienok (povinnosť Odberateľa dodržiavať mesačné hodnoty odberu vyplývajúce z Odberového diagramu) sa bude aplikovať pre každé také odberné miesto, pre ktoré je dohodnuté Ročné množstvo (podľa údajov uvádzaného pre to-ktoré príslušné odberné miesto v Prílohe č. 1) v objeme vyššom ako 640 MWh.

3.4 Odberateľ vyhlasuje a svojim podpisom na Zmluve potvrdzuje, že mu pred podpisom boli poskytnuté Obchodné podmienky, ktoré ako Príloha č. 4 tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy a Cenník účinný v čase podpisu Zmluvy, ktorý ako Príloha č. 5 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy a súčasne že si je vedomý toho, že Obchodné podmienky vrátane ich zmien a zároveň aj Cenník, s ktorými je povinný sa oboznamovať, sú dostupné najmä na webovom sídle Dodávateľa www.elgas.sk, na kontaktných miestach Dodávateľa a prípadne aj v internetovej klientskej zóne Dodávateľa a z uvedeného dôvodu nemusia byť priložené v listinnej podobe k Zmluve.

3.5 Pokiaľ sa Odberateľ a Dodávateľ písomne nedohodnú inak alebo ak z tejto Zmluvy výslovne nevyplýva inak, všetky podmienky združenej dodávky elektriny (bez ohľadu na dátumy obdobia dodávky uvedené v článku 3.2 tejto Zmluvy) vrátane všetkých jej údajov dohodnutých najmä, avšak nie výlučne, v Prílohe č. 1 a v Prílohe č. 2 pre kalendárny rok, ktorý bezprostredne predchádza roku, kedy dôjde k prolongácii Zmluvy, platia v prípade prolongácie Zmluvy aj pre nasledujúci rok dodávky elektriny s výnimkou Ceny elektriny dohodnutej v článku 2.1 tejto Zmluvy. V prípade prolongácie Zmluvy sa pre stanovenie Ceny elektriny, ktorú je Odberateľ povinný zaplatiť Dodávateľovi, aplikuje čl. V ods. 5 Druhej časti Obchodných podmienok.

4. OSOBITNÉ USTANOVENIA

4.1 Ak sa zmluvné strany v tejto Zmluve dohodli na podmienkach združenej dodávky pre obdobie dodávky, ktoré je kratšie alebo dlhšie ako 1 (jeden) kalendárny rok, pre vylúčenie pochybností konštatujú nasledujúce :

(a) Pokiaľ je v Zmluve vyplnený Odberový diagram (Príloha č. 2 Zmluvy) a nie je výslovne dohodnuté inak, objem odberu uvedený pre ten-ktorý príslušný kalendárny mesiac platí pre každý taký kalendárny mesiac, ktorý je svojim pomenovaním, resp. číselným označením, totožný s tým-ktorým príslušným kalendárnym mesiacom uvedeným v Odberovom diagrame, ak v ňom čo i len deň prebieha alebo by mala prebiehať združená dodávka.

(b) Dodávateľ je oprávnený vyhodnocovať povinnosti Odberateľa dodržiavať Minimálny odber a Maximálny odber (čl. VI ods. 6 Tretej časti Obchodných podmienok) za každý kalendárny rok, v ktorom čo i len jeden deň trvá združená dodávka; ustanovenie čl. VI ods. 7 Tretej časti Obchodných podmienok tým nie je dotknuté. Pre účely vyhodnocovania povinnosti Odberateľa



dodržiavať Minimálny odber a Maximálny odber sa použije vždy hodnota Ročného množstva dohodnutá pre príslušný kalendárny rok, a to aj v prípade, ak združená dodávka netrvala celý kalendárny rok.

- (c) Ak je Zmluva uzavretá na dobu určitú v trvaní aspoň 12 mesiacov, predlžuje vždy o ďalších 12 mesiacov, ibaže niektorý z jej účastníkov prejaví nezáujem na ďalšom trvaní Zmluvy, a to na základe písomného oznámenia doručeného druhému účastníkovi Zmluvy najneskôr tri mesiace pred skončením pôvodne dohodnutej doby trvania Zmluvy.
- (d) Ak je obdobie dodávky dohodnuté tak, že má trvať 12 (dvanásť) po sebe nasledujúcich mesiacov, ktoré však nespádajú do toho istého kalendárneho roka (ďalej aj ako „**Cezročné obdobie**“) a súčasne ak je pre všetky mesiace vyplnený Odberový diagram (Príloha č. 2 Zmluvy), sa pre účely určenia parametrov pre prolongovanú združenú dodávku použijú podmienky združenej dodávky dohodnuté medzi zmluvnými stranami pre Cezročné obdobie s výnimkou cenových dojednaní. Vo všetkých ostatných prípadoch (najmä, avšak nie výlučne, ak Zmluva netrvala pred prolongáciou 12 (dvanásť) mesiacov) sa použijú podmienky združenej dodávky, ktoré boli medzi zmluvnými stranami dohodnuté pre to obdobie združenej dodávky, ktoré bezprostredne predchádzalo prolongácii s výnimkou cenových dojednaní. Ročné množstvo pre ďalší rok trvania Zmluvy sa pre tento prípad vypočíta ako súčin (i) podielu Ročného množstva dohodnutého pre obdobie združenej dodávky, ktoré bezprostredne predchádzalo prolongácii (aj keď združená dodávka trvala len časť kalendárneho roka) a počtu mesiacov, v ktorých v tomto období čo i len deň prebiehala alebo mala prebiehať združená dodávka a (ii) čísla 12. Pre stanovenie ceny za združenú dodávku (všetkých jej jednotlivých zložiek) sa použije posledná veta odseku 3.5 tejto Zmluvy.

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy, a to:
- (a) Príloha č. 1 – Zoznam odberných miest,
 - (b) Príloha č. 2 – Odberový diagram,
 - (c) Príloha č. 3 – Zamestnanci poverení komunikáciou,
 - (d) Príloha č. 4 – Obchodné podmienky,
- 5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, pričom Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečovať pre Odberateľa združenú dodávku od 01.01.2022, najneskôr však odo dňa vykonania zmeny dodávateľa elektriny.
- 5.3 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu uvedenú v článku 3 odseku 3.2 tejto Zmluvy.
- 5.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú po jej dôkladnom prečítaní slobodne, na základe vlastnej vôle, ktorú prejavili určite a zrozumiteľne, zbavenej akéhokoľvek omylu, vážne a nie v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, ďalej, že Zmluva je vyhotovená v predpísanej forme a zmluvné strany sú spôsobilé na právne úkony a ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená.
- 5.5 Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, pre každú zo zmluvných strán po jednom (1) vyhotovení.
- 5.6 Ak by niektoré ustanovenia Zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí Zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení Zmluvy sa použijú ustanovenia platných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu Zmluvy.
- 5.7 Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami sa riadia právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky. Prípadné spory vyplývajúce z realizácie obsahu tejto Zmluvy, ktoré sa zmluvným stranám napriek ich obojstrannej snahe nepodari vyriešiť vzájomnou dohodou, je oprávnený riešiť príslušný súd Slovenskej republiky.

Za Dodávateľa:	Za Odberateľa:
V Bratislave, dňa 18.12.2021	V Bardejove, dňa 18.12.2021
Meno a priezvisko: Ing. Roman Blaho	Meno a priezvisko: Ing. Mária Vaňková
Funkcia: manažér externej obchodnej siete	Funkcia: konateľka
Splnomocnený zástupca Dodávateľa	
Obchodné meno: ELGAS, s.r.o.	Obchodné meno: BARDTERM, s.r.o.

BARDTERM, s.r.o.
Moyzesova 7, 085 01 BARDEJOV
IČO: 36 476 277
Obchodný register Okresného
súdu v Bardejove, číslo: 13148/P
IČ DPH: SK2020028516